

Slim

Design by Jordi Vilardell

VIBIA[®]
LIGHTING THAT MAKES SENSE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MONTAGEANLEITUNG

SUPPLIED MATERIAL

MATERIAL SUMINISTRADO

GELIEFERTES MATERIAL

1.



| | 0915.03 | 0917.03 |
|---|---------|---------|
| 1 Lamp structure / Estructura luminaria / Leuchten-Struktur | 1 un. | 1 un. |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TECHNISCHE DATEN

| | | |
|--|------------------|---------|
| 0915.03 Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 3,6 Kg | 4 x LED 3W 700mA | ~ 50 Hz |
| 0917.03 Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 5,2 Kg | 4 x LED 3W 700mA | ~ 50 Hz |

- Class I. Product with an additional protection cable (grounds).
Clase I. Aparato con un cable protector adicional (toma de tierra).
Klasse I. Apparat mit zusätzlichen Schutzleiter (Erdkabel).
- IP20 Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm.
No protection against water.
Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12 mm. Sin protección al agua.
Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm.
Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.
- F Product that CAN be in contact with normally-flammable materials (wood or others).
Está permitido que el producto marcado con este símbolo esté en contacto con materiales normalmente inflamables (maderas u otros).
Es ist erlaubt Produkte mit diesem Etikett auf normal entflammabaren Oberflächen (Holz usw.) zu montieren.
- ~ Alternating current
Corriente alterna
Wechselstrom

Caution / Precaución / Vorsicht

EN

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- Switch of the mains before installing the lamp.
- To install on the ceiling, always choose the most adequate fixing tools for the ceiling material.
- If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.

ES

Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones.

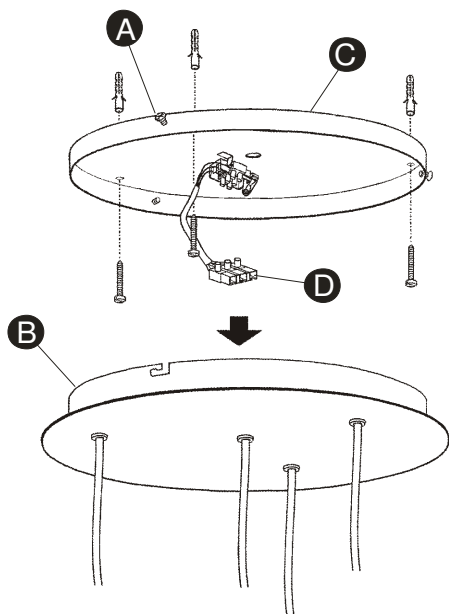
- Desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación de la luminaria.
- Para el montaje de la luminaria al techo elegir los elementos de fijación mas adecuados en función del soporte de instalación.
- Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona con cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo
- Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.

D

Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen.

- Schalten Sie vor dem elektrischen Anschluss den Strom ab.
- Wählen Sie passend zu der Vorrichtung für die Deckenmontage der Leuchte das dafür geeignetste Befestigungsmaterial.
- Wenn das Kabel dieser Leuchte beschädigt werden sollte, muss es ausgetauscht werden. Dies darf ausschliesslich nur durch den Fabrikanten, seinem Kundendienst oder einer hierfür qualifizierten Person geschehen, um jegliche Gefahr ausschliessen zu können.
- Diese Leuchte ist ausschliesslich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, ausser Bädern oder anderen Feuchträumen.

1



EN

IMPORTANT NOTICE:**Switch of the mains before installing the lamp.**

1. Loose the three screws (A) to remove the base (B).
Fix the plaque (C) to the ceiling using the most adequate screws and plugs (not supplied).
2. Connect the mains and after connecting fast-on (D).
Reinstall the base (B) as shown by the arrows. Tighten the screws (A) to fix the lamp to the ceiling.

IMPORTANT NOTE: The fiberglass of this lamp is varnished. due to the characteristics of this material, it is totally normal to see some small marks in the finish of the surface. this is not a defect. such marks are a guarantee of the authenticity and quality of the fiberglass.

ES

IMPORTANTE:**Desconectar el suministro eléctrico antes de realizar la instalación de la luminaria.**

1. Aflojar los tres tornillos (A) para desmontar el florón (B).
Posteriormente fijar la placa (C) al techo con los tornillos y tacos mas adecuados (no suministrados).
2. Realizar la conexión a la red eléctrica y después conectar la regleta (D). Montar el florón (B) siguiendo los movimientos que indican las flechas. Apretar los tornillos de fijación (A) para asegurar el conjunto.

NOTA IMPORTANTE: La fibra de vidrio de esta luminaria esta barnizada. por las características propias del material resulta natural que se observen en el acabado final algunas pequeñas marcas uniformes en toda su superficie que no suponen defecto alguno. estas marcas acreditan la exclusividad y autenticidad de esta fibra de vidrio.

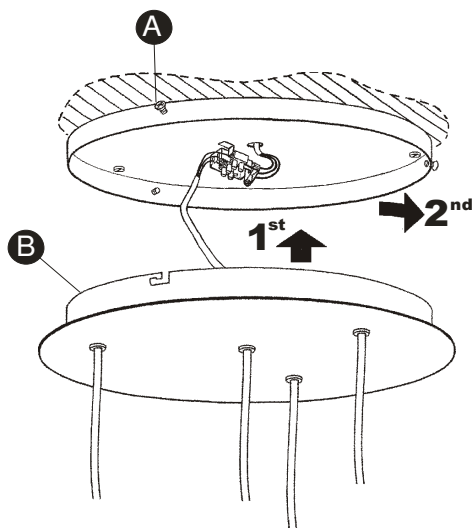
D

WICHTIG:**Schalten Sie den Strom ab bevor Sie die Leuchtenmontage realisieren.**

1. Lösen Sie die drei Schrauben (A) um den Abdeckteller (B) zu demontieren.
Befestigen Sie danach den Deckenteller (C) an die Decke mit den dafür geeigneten Schrauben und Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Realisieren Sie den Anschluss an das elektrische Netz und verbinden Sie danach die Klemme (D). Montieren Sie den Abdeckteller (B) den Pfeilbewegungen folgend.
Schrauben (A) festziehen um einen ordnungsgemässen Verbund sicherzustellen.

WICHTIGER HINWEIS: Das Fiberglas dieser Leuchte ist lackiert. Aufgrund der eigenständigen Charakteristik dieses Materials ist es natürlich im Endprodukt einige kleine uniforme Merkmale auf der Oberfläche feststellen zu können, die keinerlei Defekt darstellen. Diese Merkmale bestätigen die Exklusivität und die Authentizität des Fiberglases.

2

**Maintenance / Mantenimiento / Instandhaltung**

EN

-Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

-In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

ES

-Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

-En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

D

-Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

-Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.